

MAWSI CHABU SAKHANA

ATHAONA

AMA TAHPA ČHA

Khizaw nata chysa taona

1 Athaona liata Khazopa ta alei nata ava tao ta.²Alei he yzi hnei leipata a ruapata y thla ha ta, ti a thu ngaitapa chô cha zokalu thla ha ta: Khazopa chata ti chôzy liana cha a pasi ngathala ta.

3 Khazopa ta, "Khaina vaw y se," tah ta; khaina vaw y ta.⁴Chatawcha Khazopa ta khaina' cha mo ta, a pha kawhpata pahno ta; Khazopa ta khaina nata zoña cha pachhai ta.⁵Khazopa ta khaina cha Chhô bi ta, no khana cha.

6 Chatawcha Khazopa ta, "Ti nata ti likaw liana chata a ruapa kaw ngaitapa y sala, cha chata ti nata tizy cha pachhai maw sy," tah ta.⁷Chatanachata Khazopa ta a ruapa kaw ngaitapa cha tao ta, a ruapa kaw ngaitapa ry liata ti a ypaazy nata a ruapa kaw ngaitapa chôta ti a ypaazy cha pachhai hawh ta. Cha hawna chata vaw cha hawh ta.⁸Chatawcha Khazopa ta a ruapa kaw ngaitapa cha Ava bi ta. Chatanachata zala y ta, my y hra ta, a no noná cha.

9 Chatawcha Khazopa ta, "Ava ry liata tizy cha su kha ta a pahmao sala, lyurapa cha a la maw sy," tah ta. Cha hawna chata vaw cha hawh ta.¹⁰Khazopa ta lyurapa cha Alei bi ta, ti a pahmaopazy cha Tilapi bi ta. Chatawcha Khazopa ta cha cha mo ta, a pha kawhpata pahno ta.¹¹Khazopa ta, "Alei ta sipopazy, chicheipa a chi a hneipazy, theilapa kô alei liata amo chi yzi awhpa hawta a patheipa, a theilapa chhô liata a chi a ypaazy cha papua maw sy;" tah ta. Cha hawna chata vaw cha hawh ta.¹²Alei chata sipopazy, chicheipa amo chi y zi awhpa hawta chi a hneipazy, tho amo chi yzi awhpa hawta a patheipa a theilapa

1 : 1 Zh 1 : 1 1 : 3 2 Kaw 4 : 6 1 : 6-8 2 Pt 3 : 5

chhô liata a chi a ypaazy cha papua ta. Chatawcha Khazopa ta mo ta, a pha kawhpata pahno ta,¹³Chatanachata zala y ta, my y hra ta, a no thôna cha.

14 Chatawcha Khazopa ta, "Chhô nata za pachhaina awhpata ava a ruapa kaw ngaitapa liata a khaitupa y sala; chazy cha nigliana zy, daiti zy, no zy, kô zy, pahnona awhpa cha maw sy,¹⁵alei chô a khai awhpata áva aruapa kaw ngaitapa liana chata a khaitupa y hra maw sy," tañ ta.¹⁶Chatanachata Khazopa ta a khaipa rôna ngaitapa mianozy khi tao hawh ta, khaina rôna viapa cha chhô ryurei awhpata, khaina chy viapa cha za ryu a rei awhpata tao ta; awsizy chhao tao hra ta.¹⁷Chatawcha Khazopa ta châzy cha alei chô liata a khai awhpa nata,¹⁸chhô chôta nata za chôta ryu a rei awhpa nata, khaina nata zona pachhai awhpata ava ruapa kaw ngaitapa liana khi ta paysa ta.¹⁹Khazopa ta cha cha mo ta, a pha kawhpata pahno ta. Chatanachata zala y ta, my y hra ta, a no palina cha.

20 Chatawcha Khazopa ta, "Tizy chata hmo hro hneipa a pi theipa hrôna a hneipazy a hlupi papua sala, pávawzy chhao ava a ruapa kaw ngaitapa liata a zawpata alei chô liata a zaw maw sy;" tah ta.²¹Chatanachata Khazopa ta tilaipi hmo rônapa lai ngaitapazy cha tao ta, hmo hro hneipa a pi theipa to, ti ta a papuapazy cha amo chi yzi awhpa haw chyu ta tao hra ta, pávaw mathlaw a hneipa to chhaq, amo chi yzi awhpa haw chyu ta tao hra ta. Khazopa ta cha cha mo ta, a pha kawhpata pahno ta.²²Chatawcha Khazopa ta, "Chi hlupi pathlahpata pô úla, tilaipi tizy bi te u, pávawzy chhao alei liata pô maw sy,"

tahpata byhna aw ta. ²³Chatanachata zala y ta, my y hra ta, a no pangawna cha.

24 Khazopa ta, "Ale i chata hmo hro hneipa amo chi yzi awhp a haw chyu ta, sahrozy, aly thaipazy, lyurapa sahzy amo chi yzi awhp a haw chyu ta papua maw sy. tah ta. Cha hawna cha vaw cha hawh ta. ²⁵Chatanachata Khazopa ta lyurapa sah amo chi yzi awhp a haw chyu ta, sahrozy amo chi yzi awhp a haw chyu ta alei liata alypa mai, amo chi yzi awhp a haw chyu ta tao ta. Khazopa ta cha cha mo ta, a pha kawhpata pahno ta.

26 Chatanachata Khazopa ta, "Keimo kakuapa ta, keimo haw tlaita chysapa tao ei sila; amo cha, tilaipi liata ngah chô liata zy, a zawpa, pavaw chô liata zy, sahro chô liata zy, alei chô liata zy, alei liata, aly thaipa zydua chô liata zy bi pahneisâ ei su u." tah ta. ²⁷Chatanachata Khazopa ta ano a lyupata chysapa tao ta, Khazopa kakuapa ta chysapa tao ta, Khazopa kakuapa tlaita taopa a cha; chapaw nata chanô ta a tao.

²⁸Chatawcha Khazopa ta amo byhna pi ta, Khazopa chata ama hnora, "Chi hilupi pathlahpata pôpata, aleilô he, bi ulâ, nama reisai ta paysa je, u; tilaipi liata, a, pi thaipa zydua chô liata zy bi hnei hra te u," tah ta. ²⁹Chatawcha Khazopa ta, "Pachia te u, alei chô zydua liata chicheipa chi a hneipa to nata tho to, tho chi a hneipa theilapa ynazy cha ei châ pi ei; nama nipa châta a cha awh, ³⁰Chatawcha alei liata sah to hnota zy, a zawpa pavaw to hnora zy, hmo to alei liata aly thaipa hnora a hneipa to hnora zy, ama nipa châta sipopa hropo to ei pi," tah ta. Cha hawna chata vaw cha, hawh ta. ³¹Chatawcha Khazopa ta a, hmo taopa to cha mo ta, a pha kawhpata, pahno ta. Chatanachata zala y ta, my y hra ta, a no charuna cha.

*Hebrei Adam a cha.

1 : 26 | Kaw 11 : 7 1 : 27 Mt 19 : 4; Mk 10 : 6 1 : 27-28 At 5 : 1-2 2 : 1-3 Pu 20 : 11
2 : 2 Heb 4 : 4, 10; Pu 20 : 11 2 : 7 | Kaw 15 : 45 : 2 : 9 Bip 2 : 7, 22 : 2, 14

2 Cha hawna chata avazy nata alei, **2** a chhô liata a ypa zydua chhaota palo khaipa cha hawh ta. ²Chatawcha no sari no liana cha Khazopa ta a hmotaopa cha pango ta; no sarina no liana chata a hmotaopa zydua tawtapa a pahasai hawh ta. ³Cha no liana cha Khazopa ta, a paysapa nata a taopa hmo hriana zydua tawtapa a pahasaipa vata Khazopa ta no sari no cha a chôta byhna aw ta, a pathaisa hra.

4 He he avazy nata alei taopata, ama y nota thati cha a cha. ABEIPA Khazopa ta alei nata avazy a tao nona khata, ⁵si bipa rai alei liata y leipata chicheipa rai chhao pyu hra vei, ABEIPA Khazopa ta alei chô liata ava a pasuasa leipa vata nata, lei a palitu awhp a chysa rai chhao ama y leipa vata; ⁶anodeikuacha alei tawta amei vaw puu ta alei chô zydua cha a pahnahsâ ty, ⁷chatawcha ABEIPA Khazopa ta alei liata dolei ta chapaw* tao ta, a hnapasu liata hnrona hu so thilu ta; chapaw cha chysa hropo vaw cha hawh ta.

Ida sadô

8 ABEIPA Khazopa ta nochhi lata, Ida liana chata sadô tao ta; a chysa taopa cha cha liana chata paysa hawh ta. ⁹Chatawcha ABEIPA Khazopa ta alei tawta palô a lah, theipa nata nipata phapa tho tozy cha papyusa hawh ta, hnrona tho chhao sadô lialia liata papyusa ta, chhi nata pha pahnona tho chhao.

¹⁰ Chatawcha Ida tawta sadô pahnassa nawpata chaya lo ta, cha tawnâ chata pachia ta, chava miapali vaw cha hawh ta. ¹¹A miakhana cha Pisaw a cha; cha cha Havilah ra, zydua a chadôtupa cha a cha, cha liana chata ngô y ta; ¹²cha ra liata ngô, cha a pha ngaitapâ, a cha; cha liana chata bedelium nata bery lô a y. ¹³Chava mianona mo cha, Kihaw

a cha; cha tlai cha Kusa ra zydua a chadôtupa cha a cha.¹⁴Chava miathôna mo cha Hjidekel chata; cha cha Asuria ra nochhi lata a lopä cha a cha. Chava miapalina cha Euphrate a cha.

¹⁵ABEIPA Khazopa chata chapaw cha a chhi ta, Ida:sadô liana chata a hria awhpâ nata a vai awhpata so hawh ta.¹⁶ABEIPA Khazopa ta chapaw hnôna chata, "Sadô liata tho to rai theizy he na khopa hawta na ni thei na;¹⁷chhi nata pha pahnona tho thei deikua he na ni awhpâ rai cha vei, na ni khatatala na ni no tlaita na thi thlyu awhpâ a cha," tahpata bi pi ta.

¹⁸ABEIPA Khazopa chata, "Chapaw ano deita ta a ypa he pha vei; ano a baotu awhpâ a kaolapa a khypa ei tao pa awh," tah ta.¹⁹ABEIPA Khazopa chata alei tawtapa sah tozy nata a ruapa liata pavaw to tao ta; ama mo bi awhpata chapaw lata a chhi ta; chatawcha hnô hro hneipa tozy cha chapaw ta ama mo a vaw bipa mai cha ama mo a vaw cha hawh.²⁰Chapaw chata sahro zyduazy, a ruapa liata pavawzy, ra sah to rai zy cha a mo bi chyu ta; chahrasala chapaw châna chata a baotu awhpâ a kaolapa a khypa y leipata.²¹Chatanachata ABEIPA Khazopa chata chapaw cha moku paha ngaitapata pamôsa ta, a mó chhô na chata a karu miakha lah ta cha vyupa cha a sahpata pamai hawh ta;²²ABEIPA Khazopa ta chapaw tawta a lhpa karu cha chanô ta tao ta, chapaw lata a chhi hawh ta.²³Chatawcha chapaw chata.

"A! he tlai he ei rupazy tawta rupa nata
ei sahpa tawta sahpa cha a cha;
Chapaw tawta lhpa a chapa vata
Chanô tah awhpâ a cha".

tah ta.

²⁴Chavata chapaw ta a nô natasa paw sisai awh ta, a lapinô a patu awh; chatana-chata pôpa miakha ama vaw cha ha awh.

2 : 24 Mt 19 : 5; Mk 10 : 7-8; 1Kaw 6 : 16; Eph 5 : 31

²⁵Chatawcha chapaw nata a lapinô cha, thluahruapata y ei ta, ama nozah yei,

Chysapa paona

³ABEIPA Khazopa ta, ra sah a taopa zydua liana chata pari so chai ta. Ano chata chanô hnôna chata, "Khazopa ta, "Sadô liata tho theipa rai gai nama ni awhpâ cha vei a cha tah ei ma?" tah ta.²Chatawcha chanô chata pari hnôna chata, "Tah bao ya, sadô liata tho theipazy he eima ni thei mâtâ;³chahrasala Khazopa ta, "Sadô jialia liata tho a ypa thei deikua cha nama ni awhpâ cha vei, hria chhao nama hria awhpâ cha vei, chata leipata la nama thi awh, a tah," tah ta.⁴Chahrasala pari chata chanô hnôna chata, "Thi tiara awh vei ei chi.⁵Nama ni no cheingei ta nama mo vaw pava awh ta, chhi nata pha pahnopata Khazopa hawta jaama vaw cha awh tahpa a pahnô ha cha kaw,⁶ tah ta.⁶Chatananachata chanô chata tho theipa cha nipa chata a pha nata palô lah ngaitapa a cha tâhpâ nata sona hnei theina awhpâ tho thei hiatdia a chhi ngaitapa a cha tâhpâ a pahnô nona chata, a theilapa cha lyu ta ni ta, a vahpa pi hra ta; ano chhaota ni hawh thra ta.⁷Chatanachata ama pano ta amas mozy vaw pava hawh ta, thluahruapa ama chapa apahnô hawh ei ta; chitanachata theiku hnazy bi ei ta, chysia atao ei ta;

⁸ Chatawcha ABEIPA Khazopa cha sadô liata zala nô nai rasa ta a shareipa pya cha thei ei ta; chitanachata chapaw nata a lapinô chata sadô liata tho hry liana chata ABEIPA Khazopa cha a vaw nyu sai hawh ei ta;⁹Chahrasala ABEIPA Khazopa chata chchapaw cha aw ta, a hnota; "Khatajâ e nay?" tah ta.¹⁰Chatawcha ano chata, "Sadô liata na pyu thei na ta, thluahruapata ypa ei chapaw vata chînata; ei nyushawh," tah ta.¹¹Ano chata, "Thluahruapa na chapa ahy e cha chho, tho thei ni lei

3 : 1 Bip 12 : 9; 20 : 2

awhpā ei chā tahpā kha nī hā'khia chi?"
tah ta.¹²Chápaw chata, "Na yla awhpata
chanō eina pipa chi tlai khata tho theipa
cha na pi ta ei ni hawh," tah ta.¹³Chataw-
cha ABEIPA Khazopa chata Chanō
hnota."Na hmotaepa he kheitazi ta e?"
tah ta. Chaiñ̄e elāta; "Pari ta na dōvei
ta ei ni hawh," tah ta.¹⁴ABEIPA Khazopa
chata pati hnotā;

"He hawta nā tahpā vata,
sahro zydua nata rah sah to hry
hāna chata;
chhisapata y pachai awh chi ta;
na py ta aly awh chi ta,
nā hro chhō zydua ta dolei na ni
hra awh;
Chatawcha nā nata chanō hé cha
padyusa awh ei na ta,
na pathlahzy nata a pathlahzy chhao
ei padyusa hra awh;
chā chata nā lu cha padōsa awh ta,
nā ta n̄ pheingavahmaothy thi na
padōsa awh;"
tah ta.

¹⁶Chanō hnona chata;
"Na ritheina nata sawphaona cha
thata papō awh na ta;
rithei ngaitapata saw sa ty awh
chi ta;
na rikhonazi cha na vahpanla cha
awh ta; ano chata
na chō liata bi a hnei ty awh,"
tah ta.

¹⁷Chatawcha chlapaw hnona chata,
"Na lapinō bi zy chi ta,
tho miakhara theilapa 'Na ni awhpā
cha vei' tahpata bi ei cha pipa kha,
a theilapa na nipa vāta alei he nama
vāta chhisapata a cha hawh; na
hro chhōta hriapasa ngaitapata hri-
pata a theipa cha na ni awh;
¹⁸ahlozy nata diasaizy chhao a chapa
puapa awh;
chatawcha alei liata ahnalasi cha

*Hebraic 'Hro' tāhā.

^{3 : 13} 2Kaw 11 : 3; ¹Tim 2 : 14 ^{3 : 15} Bip 12 : 17
^{3 : 22} Bip 22 : 14 ^{4 : 4} Heb 11 : 4

na ni awh.

¹⁹Alei lata na kua hei hla lei cha
na hmia liata mathlai a lo ngapata
pati na hmō awh;
alei tawta lahpa cha tlō chi ta,
dolei cha chi ta, dolei lata na kua
hei awhpā a cha,"
tah ta.

20 Chapaw chata a lapinō cha chysa
zydua nō a chapaw vata, a mo ta Ivy*
bi ta.²¹ABEIPA Khazopa chata chapaw
chāta nata a lapinō chāna chata savo
viapakao pasipa taopata pakysa ta.

22 Chatawcha ABEIPA Khazopa chata,
"Pacha te u, chapaw cha chhi nata
pha pahnopata keimo hawta a vaw
cha hawh; a ku ta hrona tho cha lyupata
ni awh ta, chhazaw ta a hro pathlei awh
na," tah ta.²³Chavata ABEIPA Khazopa
ta ano a lahnapa alei cha pali awhpata
Ida sadō tawtapa cha papua hawh ta.²⁴Chapaw cha papua hawh ta; chatawcha
hrona tho lapi cha vai awhpata Ida sadō
nochhi lachhata cherubizy nata mei palei
zaoui a pahi ngapa cha paysa hawh hra
ta.

THE HOLY BIBLE

Mara R. V

MAR-RV-063/86-87/3M/X1021



The Bible Society of India
20 Mahatma Gandhi Road
Bangalore 560 001